

Einladung zur Ortsbürgergemeinde-Versammlung Budget 2026

Montag, 8. Dezember 2025, 19.30 Uhr, Rathaussaal







Bildserie im Innern der Botschaft: Adventsstimmung in Rheinfelden

Traktandenliste

Buc	dget 2026	Ç
Anl	nang	
6)	Verschiedenes	8
5)	Vollmachterteilung an den Gemeinderat für den Erwerb, die Veräusserung, den Tausch und die dingliche Belastung von Grundstücken für die Amtsperiode 2026/2029	-
4)	Neuwahl Finanzkommission und Stimmenzählende für die Amtsperiode 2026/2029	(
3)	Einbürgerungen; Genehmigung	į
2)	Budget 2026; Genehmigung	:
1)	Protokoll der Ortsbürgergemeinde-Versammlung vom 16. Juni 2025; Genehmigung	2



Herausgeber: Ortsbürgergemeinde Rheinfelden
Layout: Traktor Grafik, Münchenstein
Fotos: Henri Leuzinger, Markus Raub & Stadt Rheinfelden

Druck: Sparn Druck + Verlag AG, Magden. Gedruckt auf 100 % Recycling-Papier.

www.rheinfelden.ch

Akteneinsicht



Aktenauflage vom 24. November 2025 bis 8. Dezember 2025



Traktandum 1

Protokoll der Ortsbürgergemeinde-Versammlung vom 16. Juni 2025

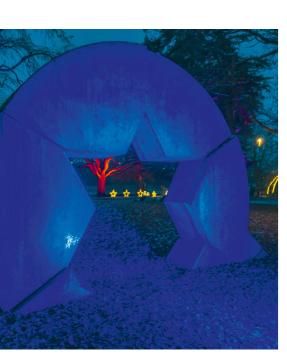
Anlässlich der letzten Ortsbürgergemeinde-Versammlung wurden folgende Beschlüsse gefasst:

- 1. Genehmigung des Protokolls der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 9. Dezember 2024
- 2. Genehmigung der Jahresrechnung 2024
- 3. Kenntnisnahme vom Geschäftsbericht 2024
- 4. Fricktaler Museum 2030: Zustimmung zur Errichtung der Stiftung Fricktaler Museum durch die Einwohnergemeinde und die Ortsbürgergemeinde sowie Genehmigung eines Verpflichtungskredits über 5.058 Mio. Franken für die Schaffung einer neuen Dauerausstellung
- Genehmigung der Aufhebung des Reglements über die Aufnahme in das Ortsbürgerrecht der Stadt Rheinfelden vom 16. Juni 2003
- 6. Genehmigung der Revision des Reglements für das Personal der Einwohner- und Ortsbürgergemeinde (Personalreglement)

Interessierten Ortsbürgerinnen und Ortsbürgern steht die Möglichkeit offen, das Protokoll bei der Gemeindekanzlei einzusehen oder dieses für den **persönlichen Gebrauch** als Kopie zu beziehen.

> Antrag

Das Protokoll der Ortsbürgergemeinde-Versammlung vom 16. Juni 2025 sei zu genehmigen.







Traktandum 2

Budget 2026; Genehmigung

Ziele 2026 im Bereich Ortsbürgergut

- Die Ortsbürgergemeinde fördert kulturelle und soziale Projekte im Umfang von 574'600.00 Franken.
- Die Stiftung Fricktaler Museum Rheinfelden initiiert und begleitet die erfolgreiche Umsetzung des Museumsprojekts mit dem Ziel, das neue Museum im Jahr 2029/2030 einzuweihen.
- Der Waldseilpark (WSP) nimmt seinen Betrieb auf.
- Für das Waldhaus/Naturzentrum Chleigrüt ist eine Vorstudie erarbeitet.

Ziele 2026 im Bereich Wald

- Der Forstbetrieb erbringt der Allgemeinheit unentgeltliche öffentliche Leistungen im Umfang von rund 120'000.00 Franken.
- Die notwendigen baulichen Massnahmen im Waldrandbereich Schiffacker zur Sicherstellung des Hochwasserschutzes im Baugebiet sind projektiert und budgetiert, die Baubewilligung ist erteilt (Realisierung zusammen mit der Versickerung Rötibach im Jahr 2026).
- Startschuss für die Erstellung des Betriebsplans Rheinfelden 2028–2042

Das Budget 2026 basiert auf folgendem Personalbestand

Unbefristete öffentlich-rechtliche Anstellungen	Obligationenrechtliche und befristete Anstellungen
1 Stadtoberförster/Geschäftsführer (90%)	1 Praktikant/in Museum
1 Revierförster	7 Aushilfen Museumsaufsicht
1 Museumsleiterin (60%)	11 Aushilfen Hauswartung/Reinigung div. Liegenschaften
1 Stv. Museumsleiterin (40 %)	2 Projektmitarbeiterinnen Museum temp. (total 80%)
1 Verwaltungsangestellte (60 %)	1 Forstwart temporär (50%)
1 nebenamtlicher Hauswart	2 Forstwart-Lernende
4 Forstwarte	

Gesamtergebnis Ortsbürgergemeinde

Ortsbürgergemeinde Erfolgsrechnung (Beträge in CHF)	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
Betrieblicher Aufwand	4'773'000.00	3'968'100.00	4'470'721.99
Betrieblicher Ertrag	2'794'000.00	2'340'200.00	2'425'814.86
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-1'979'000.00	-1'627'900.00	-2'044'907.13
Ergebnis aus Finanzierung	3'079'400.00	1'780'000.00	2'958'343.60
Operatives Ergebnis	1'100'400.00	152'100.00	913'436.47
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Überschuss/ - = Fehlbetrag)	1'100'400.00	152'100.00	913'436.47
Selbstfinanzierung (= erwirtschaftete Mittel)	2'234'500.00	400'000.00	2'181'335.97



Ergebnis Forstbetrieb Ortsbürgergemeinde Rheinfelden

	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
Verkaufsholz, m ³	12'280	9'100	9'100
Betriebsergebnis Forstbetrieb (in CHF)	33'500.00	-126'300.00	177'719.00

Heizung Feldschlösschen zusätzlich ca. 3'200 m³

Erläuterungen zu einzelnen Konti

9630.4430.01	Baurechtzinseinnahmen Augarten neu separat aufgeführt unter 9630.4430.02 Zunahme Baurechtszinseinnahmen Augarten um rund CHF 1'200'000.00						
9630.4430.01	Total Holzverkauf Paurophtzingeinnehmen Augerten neu eeneret aufgeführt unter 0620	12'280 m³	1'614'500.00				
	Energie-Schnitzelholz	10'400 m ³	1'387'900.00				
	Energie-Stückholz	380 m³	56'600.00				
	Laub-Stammholz	500 m ³	75'000.00				
	Nadel-Stammholz	1'000 m ³	95'000.00				
	Sortimente	Holzabsatz	Holzerlös (in CHF)				
8200.4250	Budgetierter Holzverkauf						
8200.4250.06	Zusätzlicher Verkauf Holzschnitzel an Wärmeverbund Rheinfelden AG (Feldschösschen) – (+ CHF 430'000.00 = Verkaufsertrag/-erlös)						
8200.3141.00	Aufwand / Kosten Unterhalt Strassen/ Verkehrswege wiederkehrend nimmt zu (+ CHF 20'000.00 / Budget 2025: CHF 10'000.00 / Rechnung 2024: CHF 41'344.35)						
8200.3130.00	Zusätzlich Hackschnitzel-Logistik für Feldschlösschen (+ CHF 116'700.00) Neuer Betriebsplan Rheinfelden 2028–2042 (+ CHF 50'000.00)						
8200.3109.00	Zukauf Holzschnitzel für Feldschlösschen (Holzschnitzelfeuerung für die Dampfproduktion): 9'000 Sm³ bzw. ca. 3'200 m³ (+ CHF 297'700.00)						
3111	Fricktaler Museum neu in Stiftung – nur noch Personalkosten und Beitrag Betriebskosten über 3111 gebucht						

> Antrag

Das Budget der Ortsbürgergemeinde Rheinfelden für das Jahr 2026 sei zu genehmigen.



Traktandum 3

Einbürgerungen; Genehmigung

Folgende Personen stellen das Gesuch um Aufnahme in das Ortsbürgerrecht der Stadt Rheinfelden:

- Flückiger Markus, geb. 24. Juni 1976, mit seiner Ehefrau Flückiger geb. Klemencic Christina, geb. 31. Mai 1981, und der gemeinsamen Tochter Flückiger Lisa, geb. 23. Juli 2015, alle von Rheinfelden AG und Rohrbachgraben BE, wohnhaft an der Spitalhalde 7
- 2. **Benkert Davina** Meike, geb. 05. Mai 1984, von Rheinfelden AG und Sumiswald BE, wohnhaft an der Quellenstrasse 12
- 3. **Rohrer Claudia** Caroline, geb. 09. Oktober 1967, von Rheinfelden AG und Basel BS, wohnhaft an der Lindenstrasse 5
- 4. **Probst geb. Grandi Daniela** Claudia, geb. 22. Oktober 1975, von Rheinfelden AG und Liesberg BL, wohnhaft am Pappelnweg 28a
- Schlittler Susanna Barbara, geb. 28. Juli 1959, von Rheinfelden AG und Nesslau SG, wohnhaft am Alleeweg 30a

Sämtliche Gesuchstellenden erfüllen die Bedingungen zur Aufnahme in das Ortsbürgerrecht der Stadt Rheinfelden. Die Ortsbürgerkommission hat die Einbürgerungsgesuche geprüft und empfiehlt, denselben zu entsprechen.

Der Gemeinderat hat gemäss § 13 des Gesetzes über das Kantonsund Gemeindebürgerrecht des Kantons Aargau vom 22. Dezember 1992 den vorgenannten Gesuchstellenden das Einwohnerbürgerrecht der Stadt Rheinfelden erteilt.

> Antrag

Den vorstehenden Einbürgerungsgesuchen sei zu entsprechen und die Einkaufssummen seien gestützt auf das Merkblatt über die Aufnahme ins Ortsbürgerrecht der Stadt Rheinfelden wie folgt festzusetzen:

1.	Flückiger Markus mit Familie	CHF 1'000.00
2.	Benkert Davina	CHF 500.00
3.	Rohrer Claudia	CHF 500.00
4.	Probst Daniela	CHF 250.00
5.	Schlittler Susanna	CHF 500.00







Traktandum 4

Neuwahl Finanzkommission und Stimmenzählende für die Amtsperiode 2026/2029

Finanzkommission

Gemäss § 12 des Gesetzes über die Ortsbürgergemeinde hat die Ortsbürgergemeinde eine Finanzkommission aus wenigstens drei Mitgliedern. Die Ortsbürgergemeindeversammlung bestimmt jeweils für eine Amtsdauer im Voraus die Zahl der Mitglieder. Die Mitglieder der Finanzkommission dürfen nicht gleichzeitig Mitglieder des Gemeinderates, Mitarbeitende der Gemeinde oder von Gemeindeanstalten sein (§ 6 des Unvereinbarkeitsgesetzes).

Die Finanzkommission der Ortsbürgergemeinde Rheinfelden besteht aus 5 Mitgliedern. Daran soll sich auch in der neuen Amtsperiode nichts ändern.

Wahlbüro (Stimmenzählende)

Die Ortsbürgergemeindeversammlung wählt gemäss § 7 Abs. 2 lit. k des Gesetzes über die Ortsbürgergemeinde die Stimmenzählenden. Die Ortsbürgergemeindeversammlung Rheinfelden hat in der Vergangenheit jeweils für die ordentliche Amtsdauer 5 Stimmenzählende gewählt. Dies wird der Ortsbürgergemeindeversammlung auch für die bevorstehende Amtsperiode 2026/2029 beantragt.

Wahlverfahren

Das Verfahren für die Wahlen in der Ortsbürgergemeindeversammlung richtet sich nach den § 37–39 des Gesetzes über die politischen Rechte. Die Wahlvorschläge sind in der Versammlung zu machen. Sie dürfen kurz begründet werden. Die vorgeschlagenen Kandidierenden haben sich nicht in den Ausstand zu begeben. Die Versammlung entscheidet in offener Abstimmung darüber, ob jede Wahl einzeln oder alle Wahlen gleichzeitig vorgenommen werden. Ist eine Gewählte/ein Gewählter in der Versammlung anwesend, hat sie/er umgehend die Annahme oder Ablehnung der Wahl zu erklären.

> Anträge

- A) Die Wahlen der Finanzkommission sowie der Stimmenzählenden seien gestützt auf § 37 Abs. 2 des Gesetzes über die politischen Rechte offen durchzuführen.
- B) Wahl von 5 Mitgliedern für die Finanzkommission für die Amtsperiode 2026/2029
- C) Wahl von 5 Stimmenzählenden für die Amtsperiode 2026/2029

Traktandum 5

Vollmachterteilung an den Gemeinderat für den Erwerb, die Veräusserung, den Tausch und die dingliche Belastung von Grundstücken für die Amtsperiode 2026/2029

Gemäss §8 des Gesetzes über die Ortsbürgergemeinde kann die Ortsbürgergemeindeversammlung dem Gemeinderat eine Befugnis für den Erwerb, die Veräusserung und den Tausch von Grundstücken sowie die Einräumung von Rechten an solchen übertragen. Die Übertragung von Befugnissen kann uneingeschränkt oder mit Einschränkung erfolgen.

Die Ortsbürgergemeindeversammlung legt betragliche Limiten fest und befristet die Entscheidungsbefugnisse auf eine Amtsperiode. In Anlehnung an die Gemeindeordnung der Stadt Rheinfelden sollen dem Gemeinderat für die Amtsperiode 2026/2029 die folgenden Befugnisse übertragen werden:

- Abschluss von Verträgen über den Erwerb und den Tausch von Grundstücken bis zu einem Betrag von CHF 1'000'000.00 pro Vertrag.
- Abschluss von Verträgen über die Veräusserung oder die dingliche Belastung von Grundstücken bis zu einem Betrag von CHF 250'000.00 pro Vertrag.
- c) Begründung und Aufhebung von Anmerkungen, Dienstbarkeiten und Grundlasten sowie von Grundpfandrechten zugunsten oder zulasten der Gemeinde mit den entsprechenden grundbuchamtlichen Eintragungen und Löschungen.
- d) Der Gemeinderat hat jährlich im Geschäftsbericht über die getätigten Rechtsgeschäfte Bericht zu erstatten.

> Antrag

Dem Gemeinderat seien für die Amtsperiode 2026/2029 die vorstehenden Vollmachten zu erteilen.













Traktandum 6

Verschiedenes

Stadt Rheinfelden Gemeinderat November 2025



Anhang

Budget 2026

	Erfolgs- und Finanzierungsausweis Ortsbürgergemeinde	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 202
	ERFOLGSRECHNUNG			
	Betrieblicher Aufwand			
)	Personalaufwand	1'286'400.00	1'524'400.00	1'177'817.4
	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'841'300.00	1'770'900.00	1'481'164.1
3	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	65'000.00	65'000.00	64'950.0
;	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	1'079'500.00	212'900.00	1'271'961.0
ò	Transferaufwand	500'800.00	394'900.00	474'829.3
,	Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.0
	Total Betrieblicher Aufwand	4'773'000.00	3'968'100.00	4'470'721.9
	Betrieblicher Ertrag			
)	Fiskalertrag	0.00	0.00	0.0
	Regalien und Konzessionen	0.00	100.00	20.0
2	Entgelte	2'016'600.00	1'540'000.00	1'611'911.2
3	Verschiedene Erträge	96'000.00	114'000.00	95'997.7
5	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	10'400.00	30'000.00	69'011.5
ò	Transferertrag	671'000.00	656'100.00	648'874.4
,	Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.0
	Total Betrieblicher Ertrag	2'794'000.00	2'340'200.00	2'425'814.8
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-1'979'000.00	-1'627'900.00	-2'044'907.1
	Finanzaufwand	265'800.00	378'400.00	254'329.5
	Finanzertrag	3'345'200.00	2'158'400.00	3'212'673.
	Ergebnis aus Finanzierung	3'079'400.00	1'780'000.00	2'958'343.6
	Operatives Ergebnis	1'100'400.00	152'100.00	913'436.
	Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.0
	Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.0
	Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.0
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	1'100'400.00	152'100.00	913'436.4
	(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)			
	INVESTITIONSRECHNUNG			
	Investitionsausgaben			
)	Sachanlagen	0.00	0.00	0.0
	Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0.00	0.0
	Immaterielle Anlagen	0.00	0.00	0.0
	Darlehen	1'440'000.00	440'000.00	0.
	Beteiligungen & Grundkapitalien	10'000.00	10'000.00	0.
	Eigene Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.
	Ausserordentliche Invesitionen	0.00	0.00	0.
	Total Investitionsausgaben	1'450'000.00	450'000.00	0.
	Investitionseinnahmen			
	Abgang von Sachanlagen	0.00	0.00	0.
	Rückerstattung Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0.00	0.
	Abgang von immateriellen Anlagen	0.00	0.00	0.
	Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.
	Rückzahlung von Darlehen	0.00	0.00	0.
	Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0.00	0.
	Rückzahlung von Investitionsbeiträgen	0.00	0.00	0.
	Ausserordentliche Investitionseinnahmen	0.00	0.00	0.
	Total Investitionseinnahmen	0.00	0.00	0.
	Ergebnis Investitionsrechnung	-1'450'000.00	-450'000.00	0.0
	Selbstfinanzierung	2'234'500.00	400'000.00	2'181'335.9
	ocioatimanzicrang			
	Finanzierungsergebnis	784'500.00	-50'000.00	2'181'335.



	Erfolgsrechnung Zusammenzug	Budge	t 2026	Budge	t 2025	Rechnung 2024	
	Ortsbürgergemeinde	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	FUNKTIONALE GLIEDERUNG	6'203'500.00	6'203'500.00	4'572'300.00	4'572'300.00	5'704'372.96	5'704'372.96
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	454'500.00	197'500.00	588'500.00	197'600.00	450'470.75	204'795.00
	Nettoergebnis		257'000.00		390'900.00		245'675.75
1	ÖFFENTL. ORDNUNG & SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG Nettoergebnis	3'000.00	3'000.00	3'000.00	3'000.00		
2	BILDUNG	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
_	Nettoergebnis	10 000.00	10'000.00	10 000.00	10'000.00	10 000.00	10'000.00
	3						
3	KULTUR, SPORT & FREIZEIT	515'000.00	106'000.00	822'700.00	148'000.00	607'605.77	164'109.20
	Nettoergebnis		409'000.00		674'700.00		443'496.57
5	SOZIALE SICHERHEIT	35'000.00		35'000.00		35'000.00	
	Nettoergebnis		35'000.00		35'000.00		35'000.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT	2'638'500.00	2'670'000.00	2'304'900.00		2'058'864.03	2'232'053.46
	Nettoergebnis	31'500.00			128'300.00	173'189.43	
9	FINANZEN & STEUERN Nettoergebnis	2'550'500.00 676'500.00	3'227'000.00	811'200.00 1'235'900.00	2'047'100.00	2'542'432.41 560'982.89	3'103'415.30



	Erfolgsrechnung Ottobilisassameinde	•	et 2026	Budge			ng 2024
	Ortsbürgergemeinde	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	FUNKTIONALE GLIEDERUNG	6'203'500.00	6'203'500.00	4'572'300.00	4'572'300.00	5'704'372.96	5'704'372.96
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG Nettoergebnis	454'500.00	197'500.00 257'000.00	588'500.00	197'600.00 390'900.00	450'470.75	204'795.00 245'675.75
	Legislative	50'100.00		49'900.00		49'466.40	
3000.00 3050.00	Tag- & Sitzungsgelder Kommissionen AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	5'500.00		5'500.00		5'347.50 3.25	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse					.75	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	10'000.00		10'000.00		10'253.85	
3130.03 3132.00	Frankaturen & Versandkosten Honorare externe Berater, Gutachter, Experten	600.00 5'000.00		500.00 5'000.00		634.55 4'864.50	
3161.00	Mieten, Benützungskosten Sachanlagen	500.00		400.00		505.00	
3170.01	Kompetenzsumme, Repräsentationskosten	18'000.00		18'000.00		19'441.50	
3171.02	Gemeindeanlässe	8'000.00		8'000.00		6'385.90	
3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	2'500.00		2'500.00		2'029.60	
0220	Allgemeine Dienste, übrige	298'600.00	86'300.00	340'600.00	88'900.00	294'365.20	89'522.35
3010.00	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	209'000.00		250'800.00		214'613.70	
3010.09 3050.00	5 55	13'300.00		15'800.00		-1'436.75 13'667.25	
3052.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV AG-Beiträge Pensionskasse	35'600.00		38'600.00		36'513.00	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	1'600.00		1'800.00		1'647.10	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	3'000.00		3'600.00		3'097.40	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	1'100.00		1'300.00		1'081.05	
3091.00 3099.00	Personalwerbung Übriger Personalaufwand					324.30 53.00	
3099.02	•	300.00		300.00		320.00	
3100.00	Büromaterial	800.00		700.00		1'079.80	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	300.00		200.00		204.00	
3110.00 3113.00	Büromöbel & -geräte Hardware			4'600.00		1'287.50	
3118.00	Immaterielle Anlagen (Software)	10'000.00		1 000.00			
3120.01	Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	1'000.00		1'000.00		980.00	
3130.01	Telefon & Kommunikation	1'800.00		1'600.00		1'560.00	
3130.03 3130.05	Frankaturen & Versandkosten Mitglieder- & Verbandsbeiträge	600.00 900.00		600.00 900.00		581.20 900.00	
3130.06	Absenzenmanagement (SIZ)	200.00		200.00		101.65	
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein	1'100.00		1'100.00		1'073.80	
	Unterhalt Informatik (Hardware)	900.00		900.00		900.00	
3158.00 3160.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software) Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften	2'100.00 1'000.00		2'100.00 1'000.00		2'072.70 1'020.00	
3170.03	3	1'000.00		500.00		724.50	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	13'000.00		13'000.00		12'000.00	
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		1'000.00		1'000.00		3'922.60
4611.00 4612.00	Entschädigungen von Kanton	•	400.00 40'700.00		400.00 40'700.00		43'973.75
4910.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänder Interne Verrechnung Dienstleistungen	1	44'200.00		46'800.00		41'626.00
0290	Verwaltungsliegenschaften, übriges	105'800.00	111'200.00	198'000.00	108'700.00	106'639.15	115'272.65
3010.01	Löhne Reinigung und Unterhalt Liegenschaften	3'900.00	200.00	3'900.00	.00 100.00	7'058.65	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	200.00		300.00		449.20	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	300.00		300.00		540.20	
3053.00 3054.00	AG-Beiträge Unfallversicherung AG-Beiträge Familienausgleichskasse	100.00		100.00		74.40 101.05	
3120.01	Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	2'000.00		2'300.00		1'976.70	
3134.01	Sachversicherungsprämien Hochbauten	3'200.00		4'400.00		3'153.80	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, wiederkehrend	4'300.00		2'600.00		90.80	
3144.01	Unterhalt Hochbauten, einmalig/gebunden	57'300.00 2'400.00		149'700.00 2'400.00		57'989.10 2'379.00	
3192.00 3300.40	Abgeltung von Rechten Abschreibungen Hochbauten allg. Haushalt	26'300.00		26'300.00		26'260.00	
3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	1'500.00		1'500.00		2'366.25	
3910.21	Interne Verrechnung Liegenschaften	4'300.00		4'200.00		4'200.00	
4290.00 4470.00	Übrige Entgelte Miet- & Pachtzinsen Liegenschaften VV		85'400.00		85'400.00		4'238.00 85'380.65



	Erfolgsrechnung	Budget	t 2026	Budget	2025	Rechnur	ng 2024
	Ortsbürgergemeinde	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4470.01	Baurechtszinsen Liegenschaften VV		15'300.00		15'300.00		15'309.00
4472.00	Vergütung Benützungen Liegenschaften VV		10'500.00		8'000.00		10'345.00
1	ÖFFENTL. ORDNUNG & SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG		3'000.00		3'000.00		
	Nettoergebnis	3'000.00		3'000.00			
4400	Aller maines Backtonias in		21000 00		21000.00		
1400	Allgemeines Rechtswesen		3'000.00 3'000.00		3'000.00		
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		3 000.00		3'000.00		
2	BILDUNG	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
-	Nettoergebnis	.0 000.00	10'000.00		10'000.00		10'000.00
	Trottoor gostino						10 000.00
2192	Jugendfest	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
3637.00	Beiträge an private Haushalte	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
	•						
3	KULTUR, SPORT & FREIZEIT	515'000.00	106'000.00	822'700.00	148'000.00	607'605.77	164'109.20
	Nettoergebnis		409'000.00		674'700.00		443'496.57
3111	Fricktaler Museum	444'000.00	96'000.00	496'700.00	138'000.00	490'886.37	157'109.20
3010.00	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	212'600.00		210'600.00		183'430.65	
3010.01	Löhne Reinigung und Unterhalt Liegenschaften	8'100.00		8'100.00		4'497.70	
3010.02	Löhne Lernende, Praktikanten	39'600.00		39'600.00		36'300.00	
3010.03	Löhne übriges Personal	23'500.00		23'400.00		30'618.85	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	16'500.00		18'100.00		14'793.75	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	34'500.00		33'900.00		31'024.10	
3053.00 3054.00	AG-Beiträge Unfallversicherung AG-Beiträge Familienausgleichskasse	4'300.00 3'700.00		1'800.00 4'000.00		3'870.15 3'329.35	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	1'200.00		1'300.00		1'062.05	
3090.00	Aus- & Weiterbildung Personal	1 200.00		1'000.00		540.60	
3099.02	Reka-Checks (Arbeitgeber-Anteil)			400.00		200.00	
3100.00	Büromaterial			300.00		331.95	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial			2'000.00		2'092.55	
3102.00	Drucksachen, Publikationen			2'300.00		1'342.80	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften			500.00		211.85	
3110.00	Büromöbel & -geräte			900.00			
3111.00	Apparate, Geräte, Maschinen			1'000.00			
3111.20	Ausstellungsobjekte			1'000.00		1'016.25	
3113.00	Hardware			6'900.00			
3120.01	Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten			7'100.00		8'135.40	
3130.01	Telefon & Kommunikation			600.00		600.00	
3130.03				700.00		1'080.30	
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge			1'200.00		875.00	
3130.06	Absenzenmanagement (SIZ)			200.00		203.35	
3130.07	Entsorgungskosten Hochbauten			200.00		64.80	
3132.00 3134.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experten			24'000.00 5'200.00		10'108.60 5'207.00	
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein Sachversicherungsprämien Hochbauten			600.00		589.40	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, wiederkehrend			17'900.00		16'839.67	
3144.01	Unterhalt Hochbauten, einmalig/gebunden			1'000.00		3'773.56	
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware)			900.00		900.00	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)					11'605.80	
3160.00	Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften			6'000.00		6'000.00	
3170.00	Spesen & Reisekosten öV			1'500.00		2'185.25	
3170.03	Spesen Benützung private Motorfahrzeuge			600.00		260.20	
3199.03	Aufwand Fonds/Spendenkonten im EK			20'000.00		57'634.65	
3511.00	Einlagen in Fonds des EK			40'000.00		40'322.70	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände			1'700.00		2'303.09	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	100'000.00					
3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen			5'200.00		2'535.00	
3910.21	Interne Verrechnung Liegenschaften			5'000.00		5'000.00	
4240.00	Benützungsgebühren & Dienstleistungen				3'000.00		2'786.85
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		001000 00		1'000.00		690.00
4310.00	Aktivierbare Eigenleistungen auf Sachanlagen		96'000.00		114'000.00		95'675.00
4390.01 4511.00	Zuwendungen in Fonds des EK Entnahmen aus Fonds des EK				20'000.00		322.70 57'634.65
4511.00	Littliammen aus i onus ues EN				20 000.00		J1 034.03



	Erfolgsrechnung	srechnung Budget 2026 Budget 2025		Rechnung 2024			
	Ortsbürgergemeinde	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3290	Kultur, übriges	71'000.00	10'000.00	71'000.00	10'000.00	114'836.00	7'000.00
3130.00	Dienstleistungen Dritter	4'000.00		4'000.00		3'940.25	
3199.03	Aufwand Fonds/Spendenkonten im EK	10'000.00		10'000.00		7'000.00	
3511.00	Einlagen in Fonds des EK	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	47'000.00		47'000.00		93'895.75	
4511.00	Entnahmen aus Fonds des EK		10'000.00		10'000.00		7'000.00
3420	Freizeit			255'000.00		1'883.40	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experten					1'883.40	
3141.00	Unterhalt Strassen/Verkehrswege, wiederkehrend			255'000.00			
5	SOZIALE SICHERHEIT	35'000.00		35'000.00		35'000.00	
	Nettoergebnis		35'000.00		35'000.00		35'000.00
5444	Kinder 9 kurandhaina	251000.00		251000.00		251000 00	
5441	Kinder- & Jugendheime	35'000.00		35'000.00		35'000.00	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	35'000.00		35'000.00		35'000.00	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	2'638'500 00	2'670'000.00	2,304,000 00	2'176'600 00	2'058'864 03	2'232'053 46
J	Nettoergebnis	31'500.00	_ 0.0 000.00	_ 007 000.00	128'300.00	173'189.43	000.40
		J: 000.00			5 550.00		
8200	Forstwirtschaft	2'232'200.00	2'265'700.00	1'904'300.00	1'778'000.00	1'701'162.35	1'878'881.68
3010.00	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	481'300.00		633'000.00		423'137.35	
3010.02	Löhne Lernende, Praktikanten	14'000.00		27'000.00		19'698.35	
3010.03	Löhne übriges Personal	10'000.00		10'000.00		267.85	
3010.09	EO- & Versicherungstaggeldleistungen					-1'203.20	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	31'600.00		41'900.00		27'716.85	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	64'900.00		73'300.00		56'926.85	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	29'300.00		36'500.00		25'699.90	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	7'100.00		9'700.00		6'245.25	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	2'300.00		2'700.00		2'004.65	
3062.00	Teuerungszulagen auf Renten & -anteile	12'000.00		10'500.00		11'548.70	
3090.00	Aus- & Weiterbildung Personal	14'400.00		14'400.00		7'516.00	
3091.00	Personalwerbung					2'457.40	
3099.00	Übriger Personalaufwand	300.00		300.00		1'469.25	
3099.02	Reka-Checks (Arbeitgeber-Anteil)	800.00		600.00		800.00	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	38'000.00		33'300.00		34'322.00	
3101.01	Treibstoffe	27'000.00		30'000.00		27'064.35	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	700.00		700.00		761.20	
3109.00	Übriger Material- & Warenaufwand	547'300.00		214'000.00		333'339.85	
	Apparate, Geräte, Maschinen Fahrzeuge	27'400.00 21'100.00		21'000.00 46'300.00		17'871.15 18'479.75	
	Arbeits- & Sicherheitsbekleidung	11'000.00		13'800.00		8'161.65	
3113.00	Hardware	2'300.00		13 000.00		0 101.03	
3120.01	Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	27'000.00		27'000.00		25'346.40	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	606'100.00		430'000.00		380'297.70	
3130.01	Telefon & Kommunikation	1'700.00		2'100.00		2'040.00	
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	7'500.00		7'500.00		7'801.00	
3130.06	Absenzenmanagement (SIZ)	700.00		700.00		711.70	
3130.07		500.00		500.00		385.40	
3130.08	Entsorgungskosten allgemein	1'000.00		1'000.00		881.25	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experten	4'100.00		4'100.00		4'078.25	
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein	17'000.00		18'200.00		18'208.45	
3137.00	Steuern & Abgaben	1'700.00		2'000.00		1'530.00	
3141.00	Unterhalt Strassen/Verkehrswege, wiederkehrend	30'000.00		10'000.00		41'344.35	
3151.00	Unterhalt Apparate, Geräte, Maschinen	10'000.00		8'000.00		14'272.80	
3151.01	Unterhalt Fahrzeuge	50'000.00		45'000.00		59'727.50	
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware)	2'700.00		2'700.00		2'700.00	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	3'400.00		3'100.00		2'347.20	
3160.00	Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften	19'600.00		19'600.00		19'590.35	
3170.00	Spesen & Reisekosten öV	2'000.00		2'000.00		94.10	
3300.60	Abschreibungen Mobilien allg. Haushalt	38'700.00		38'700.00		38'690.00	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	23'000.00		23'000.00		20'106.00	
3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	42'700.00		40'100.00		36'724.75	
4120.01	Konzessionen Liegenschaften				100.00		20.00
4240.00	Benützungsgebühren & Dienstleistungen		60'000.00		60'000.00		59'969.75
4250.01	Verkäufe Nadel-Stammholz		95'000.00		95'000.00		149'500.43



	Erfolgsrechnung	_	et 2026	_	et 2025	Rechnu	_
	Ortsbürgergemeinde	Aufwand	•	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4250.02	Verkäufe Laub-Stammholz		75'000.00		75'000.00		47'969.50
4250.03	Verkäufe Nadel-Industrieholz				5'000.00		
4250.05	Verkäufe Brennholz		56'600.00		61'000.00		51'104.45
4250.06	Verkäufe Schnitzelholz		1'387'900.00		900'000.00		976'302.75
4250.07	Verkäufe diverse Holzprodukte		100.00		100.00		235.95
4250.08	Verkäufe Nebennutzung		38'000.00		40'000.00		36'631.95
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter (MWST-pfl	liabtia\	3'300.00 10'000.00		3'300.00		3'300.00
4260.01 4290.00	Übrige Entgelte	iichtig)	10 000.00		10'000.00		21'457.20 25'520.60
4470.01	Baurechtszinsen Liegenschaften VV		20'000.00		20'000.00		20'000.00
4611.00	Entschädigungen vom Kanton		126'200.00		126'200.00		148'167.15
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbände	n	210'300.00		197'000.00		157'636.80
4630.00	Beiträge vom Bund		10'000.00		10'000.00		9'930.15
4631.00	Beiträge vom Kanton		160'800.00		160'800.00		159'501.00
4632.00	Beiträge von Gemeinden und Gemeindeverbänden		5'000.00		5'000.00		4'775.00
4910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen		7'500.00		9'500.00		6'859.00
8202	Waldwirtschaft Magden	319'800.00	319'800.00	324'100.00	324'100.00	264'713.95	264'713.95
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	14'400.00		14'400.00		8'187.65	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	100.00		100.00		81.95	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	120'000.00		130'000.00		96'014.60	
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	3'500.00		3'800.00 30'000.00		3'164.20	
3141.00	Unterhalt Strassen/Verkehrswege, wiederkehrend	30'000.00				22'935.50	
3160.00	Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften	5'000.00		5'000.00		4'966.55	
3161.00 3199.00	Mieten, Benützungskosten Sachanlagen Übriger Betriebsaufwand	12'000.00 4'000.00		15'000.00 4'000.00		11'807.05 3'594.05	
3499.00	Übriger Finanzaufwand	4 000.00		100.00		3 394.03	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	114'000.00		110'000.00		70'465.10	
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände	16'800.00		11'700.00		43'497.30	
4250.01	Verkäufe Nadel-Stammholz	10 000.00	24'000.00	11700.00	27'000.00	40 407 .00	29'671.30
4250.02	Verkäufe Laub-Stammholz		18'000.00		18'000.00		16'157.60
4250.05	Verkäufe Brennholz		7'500.00		7'500.00		4'986.10
4250.06	Verkäufe Schnitzelholz		182'000.00		182'000.00		118'990.50
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter				100.00		
4611.00	Entschädigungen vom Kanton		15'000.00		16'200.00		14'944.95
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbände	n	18'500.00		18'500.00		18'501.40
4630.00	Beiträge vom Bund		3'000.00		3'000.00		2'529.10
4631.00	Beiträge vom Kanton		51'800.00		51'800.00		58'933.00
8203	Waldwirtschaft Wallbach	84'500.00	84'500.00	74'500.00	74'500.00	88'457.83	88'457.83
3101.00		1'300.00		1'300.00	14 000.00	00 407.00	00 407100
	Fachliteratur, Zeitschriften	100.00		100.00		81.95	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	19'500.00		19'500.00		20'911.25	
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	700.00		700.00		543.00	
3141.00	Unterhalt Strassen/Verkehrswege, wiederkehrend	5'000.00					
3160.00	Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften	800.00		800.00		827.75	
3161.00	Mieten, Benützungskosten Sachanlagen	15'000.00		10'000.00		17'165.10	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	800.00		1'000.00		687.05	
3499.00	Übriger Finanzaufwand			100.00			
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	37'000.00		35'000.00		45'769.85	
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände	4'300.00		6'000.00		2'471.88	
4240.00	Benützungsgebühren & Dienstleistungen						2'890.10
4250.01	Verkäufe Nadel-Stammholz		6'000.00		7'200.00		3'411.78
4250.02	Verkäufe Laub-Stammholz		2'000.00		2'000.00		
4250.05	Verkäufe Brennholz		3'600.00		1'400.00		4'273.80
4250.06	Verkäufe Schnitzelholz		40'600.00		34'400.00		47'900.00
4260.01	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter (MWST-pfl	lichtig)	3'000.00		3'000.00		
4611.00	Entschädigungen vom Kanton		3'800.00		3'800.00		3'822.90
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbände	n	15'000.00		15'000.00		14'266.05
4630.00	Beiträge vom Bund		500.00		500.00		494.20
4631.00	Beiträge vom Kanton		10'000.00		7'200.00		11'399.00
8902	Chleigrüt	2'000.00		2'000.00		4'529.90	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experten	2'000.00		2'000.00		4'529.90	
9	FINANZEN & STEUERN	2'550'500 00	3'227'000.00	811'20N NN	2'047'100 00	2'542'432.41	3'103'415 30
-				J 200.00			



	Erfolgsrechnung	Budge	et 2026	Budge	t 2025	Rechnu	ng 2024
	Ortsbürgergemeinde	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Nettoergebnis	676'500.00		1'235'900.00		560'982.89	
9610	Zinsen	1'000.00	14'900.00	1'200.00	40'000.00	1'047'760.15	1'088'318.60
3409.00	Übrige Passivzinsen	1'000.00		1'000.00		939.05	
3511.00	Einlagen in Fonds des EK					1'046'679.00	
3512.01	Verzinsung Legate&Stiftungen ohne eigene Rechtspersönl	. im EK		200.00		142.10	
4401.00	Zinsen Forderungen & Kontokorrente		4'000.00		5'000.00		6'304.50
4402.00	Zinsen Finanzanlagen						156'345.00
4409.00	Übrige Zinsen von Finanzvermögen		100.00		200.00		143.25
4409.01	Verzinsung Nettoschuld / Nettovermögen		10'000.00		34'000.00		34'391.85
4440.00	Wertberichtigungen Anlagen FV						890'334.00
4451.00	Erträge aus Beteiligungen VV		800.00		800.00		800.00
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	1'282'700.00	3'045'700.00	493'700.00	1'842'900.00	412'575.89	1'846'436.80
3430.00	Baulicher Unterhalt Grundstücke FV	3'000.00		3'000.00		729.00	
3430.40	Baulicher Unterhalt Gebäude FV wiederkehrend	10'600.00		11'200.00		9'773.25	
3430.41	Baulicher Unterhalt Gebäude FV einmalig/gebunden	82'200.00		123'100.00		60'687.85	
3431.00	Nicht baulicher Liegenschaftsunterhalt FV	200.00		200.00		226.10	
3431.40	Mieten, Pacht & Benützungskosten FV	800.00		800.00		833.30	
3439.10	Strom, Wasser, Heizmaterialien FV	9'700.00		9'500.00		9'669.40	
3439.30	Sachversicherungsprämien FV	6'000.00		7'900.00		6'055.35	
3439.50	Honorare ext. Berater, Gutachter, Fachexperten FV	100'000.00		160'000.00		115'951.85	
3511.00	Einlagen in Fonds des EK	967'000.00		71'000.00		71'000.00	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	98'200.00		100'000.00		132'820.39	
3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	5'000.00		7'000.00		4'829.40	
4430.00	Miet- & Pachtzinsen Liegenschaften FV		919'100.00		916'000.00		919'116.20
4430.01	Baurechtzinsen Liegenschaften FV		263'800.00		909'500.00		909'920.60
4430.02	Baurechtszinsen Augarten FV		1'847'400.00				
4439.00	Übriger Liegenschaftsertrag FV		2'800.00				
4910.21	Interne Verrechnung Liegenschaften		12'600.00		17'400.00		17'400.00
9631	Liegenschaften des Fondsvermögens	165'100.00	165'100.00	163'300.00	163'300.00	163'344.00	163'344.00
3409.01	Verzinsung Nettoschuld / Nettovermögen	10'000.00		33'900.00		34'391.85	
3430.40	Baulicher Unterhalt Gebäude FV wiederkehrend	1'800.00		800.00		640.80	
3430.41	Baulicher Unterhalt Gebäude FV einmalig/gebunden	39'200.00		25'000.00		13'092.85	
3439.30	Sachversicherungsprämien FV	1'300.00		1'800.00		1'338.85	
3501.00	Einlagen in Fonds des FK	102'500.00		91'600.00		103'679.65	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
3910.21	Interne Verrechnung Liegenschaften	8'300.00		8'200.00		8'200.00	
4430.00	Miet- & Pachtzinsen Liegenschaften FV		165'100.00		163'300.00		163'344.00
9951	Stiftungen	1'300.00	1'300.00	900.00	900.00	5'315.90	5'315.90
3000.00	Tag- & Sitzungsgelder Kommissionen	500.00				410.00	
3137.00	Steuern & Abgaben	300.00		300.00		268.35	
3501.00	Einlagen in Fonds des FK			100.00		137.55	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	500.00		500.00		500.00	
3637.00	Beiträge an private Haushalte					4'000.00	
4409.00	Übrige Zinsen von Finanzvermögen		900.00		900.00		939.05
4501.00	Entnahmen aus Fonds des FK		400.00				4'376.85
9990	Abschluss	1'100'400.00		152'100.00		913'436.47	
9000.00	Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung	1'100'400.00		152'100.00		913'436.47	



	Erfolgsrechnung Artengliederung Zusammenzug	Budge	t 2026	Budge	t 2025	Rechnu	ng 2024
	Ortsbürgergemeinde	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Erfolgsrechnung	6'203'500.00	6'203'500.00	4'572'300.00	4'572'300.00	5'704'372.96	5'704'372.96
3	Aufwand	5'103'100.00		4'420'200.00		4'790'936.49	
30	Personalaufwand	1'286'400.00		1'524'400.00		1'177'817.45	
31	Sach- & übriger Betriebsaufwand	1'841'300.00		1'770'900.00		1'481'164.18	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	65'000.00		65'000.00		64'950.00	
34	Finanzaufwand	265'800.00		378'400.00		254'329.50	
35	Einlagen Fonds & Spezialfinanzierungen	1'079'500.00		212'900.00		1'271'961.00	
36	Transferaufwand	500'800.00		394'900.00		474'829.36	
39	Interne Verrechnungen	64'300.00		73'700.00		65'885.00	
4	Ertrag		6'203'500.00		4'572'300.00		5'704'372.96
41	Regalien & Konzession				100.00		20.00
42	Entgelte		2'016'600.00		1'540'000.00		1'611'911.21
43	Verschiedene Erträge		96'000.00		114'000.00		95'997.70
44	Finanzertrag		3'345'200.00		2'158'400.00		3'212'673.10
45	Entnahmen Fonds & Spezialfinanzierungen		10'400.00		30'000.00		69'011.50
46	Transferertrag		671'000.00		656'100.00		648'874.45
49	Interne Verrechnungen		64'300.00		73'700.00		65'885.00
9	Abschluss	1'100'400.00		152'100.00		913'436.47	
90	Abschlusskonten	1'100'400.00		152'100.00		913'436.47	



	Erfolgsrechnung Artengliederung	Budge		Budget		Rechnui	_
	Ortsbürgergemeinde	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertra
	Erfolgsrechnung	6'203'500.00	6'203'500.00	4'572'300.00	4'572'300.00	5'704'372.96	5'704'372.9
3	Aufwand	5'103'100.00		4'420'200.00		4'790'936.49	
30	Personalaufwand	1'286'400.00		1'524'400.00		1'177'817.45	
300	Behörden & Kommissionen	6'000.00		5'500.00		5'757.50	
3000	Tag- & Sitzungsgelder Behörden/Kommissionen	6'000.00		5'500.00		5'757.50	
301	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonals Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonals	1'002'000.00 1'002'000.00		1'206'400.00 1'206'400.00		916'983.15 916'983.15	
3010	Conne verwaltungs- & Dethebspersonals	1 002 000.00		1 200 400.00		910 903.13	
305	Arbeitgeberbeiträge	250'600.00		285'000.00		229'847.55	
	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	61'600.00		76'100.00		56'630.30	
	AG-Beiträge Pensionskassen	135'300.00		146'100.00		125'004.15	
	AG-Beiträge Unfallversicherung	35'200.00		40'100.00		31'291.55	
	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	13'900.00		17'400.00		12'773.80	
3055	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	4'600.00		5'300.00		4'147.75	
306	Arbeitgeberleistungen	12'000.00		10'500.00		11'548.70	
3062	Programme Progra	12'000.00		10'500.00		11'548.70	
309	Übriger Personalaufwand	15'800.00		17'000.00		13'680.55	
	Aus- & Weiterbildung des Personals	14'400.00		15'400.00		8'056.60	
	Personalwerbung					2'781.70	
3099	Übriger Personalaufwand	1'400.00		1'600.00		2'842.25	
31	Sach- & übriger Betriebsaufwand	1'841'300.00		1'770'900.00		1'481'164.18	
310	Material- & Warenaufwand	640'000.00		309'900.00		419'355.75	
3100	Büromaterial	800.00		1'000.00		1'411.75	
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	80'700.00		81'000.00		71'666.55	
	2 Drucksachen, Publikationen	10'300.00		12'500.00		11'800.65	
	Fachliteratur, Zeitschriften	900.00		1'400.00		1'136.95	
	Übriger Material- & Warenaufwand	547'300.00		214'000.00		333'339.85	
311	Nicht aktivierbare Anlagen	71'800.00		95'500.00		46'816.30	
	Büromöbel & -geräte, Schulmobiliar			900.00		1'287.50	
	Apparate, Geräte, Maschinen & Fahrzeuge	48'500.00		69'300.00		37'367.15	
	P. Dienstkleider, Wäsche	11'000.00		13'800.00		8'161.65	
	Hardware	2'300.00		11'500.00		0 101.00	
	Immaterielle Anlagen	10'000.00					
242	Vor. 9 Entergrand Lieuweekeften VV	20,000 00		271400 00		201420 50	
	Ver- & Entsorgung Liegenschaften VV Ver- & Entsorgung Liegenschaften VV	30'000.00 30'000.00		37'400.00 37'400.00		36'438.50 36'438.50	
3120	ver- & Entsorgung Elegenschalten vv	30 000.00		37 400.00		30430.30	
313	Dienstleistungen & Honorare	803'700.00		673'400.00		578'786.65	
3130	Dienstleistungen Dritter	769'300.00		606'500.00		523'291.20	
3132	Honorare externe Berater, Gutachter, Experten	11'100.00		35'100.00		25'464.65	
3134	Sachversicherungsprämien	21'300.00		29'500.00		28'232.45	
3137	Steuern & Abgaben	2'000.00		2'300.00		1'798.35	
314	Baulicher & betrieblicher Unterhalt	126'600.00		466'200.00		142'972.98	
3141	Unterhalt Strassen/Verkehrswege	65'000.00		295'000.00		64'279.85	
3144	Unterhalt Hochbauten	61'600.00		171'200.00		78'693.13	
315	Unterhalt Mobilien & immat. Anlagen	69'100.00		62'700.00		94'526.00	
	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte & Fahrzeuge	60'000.00		53'000.00		74'000.30	
	Unterhalt Informatik	3'600.00		4'500.00		4'500.00	
	8 Unterhalt immaterielle Anlagen	5'500.00		5'200.00		16'025.70	
216	Mioton Pachton Loasing Renützungsgehühren	53'900.00		57'800.00		61'881.80	
316	Mieten, Pachten, Leasing, Benützungsgebühren Mieten, Pacht Liegenschaften	26'400.00		32'400.00		32'404.65	
	Mieten, Benützungskosten Anlagen	27'500.00		25'400.00		29'477.15	
						_	
317	Spesenentschädigungen	29'000.00		30'600.00		29'091.45	
	Reisekosten & Spesen	21'000.00		22'600.00		22'705.55	
3171	Anlässe, Exkursionen, Schulreisen & Lager	8'000.00		8'000.00		6'385.90	



	Erfolgsrechnung Artengliederung	Budget	2026	Budget	2025	Rechnur	ng 2024
	Ortsbürgergemeinde	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
319	Verschiedener Betriebsaufwand	17'200.00		37'400.00		71'294.75	
3192	Abgeltung von Rechten	2'400.00		2'400.00		2'379.00	
3199	Übriger Betriebsaufwand	14'800.00		35'000.00		68'915.75	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	65'000.00		65'000.00		64'950.00	
330	Abschreibungen Sachanlagen VV	65'000.00		65'000.00		64'950.00	
3300	Abschreibungen Sachanlagen	65'000.00		65'000.00		64'950.00	
34	Finanzaufwand	265'800.00		378'400.00		254'329.50	
340	Zinsaufwand	11'000.00		34'900.00		35'330.90	
3409	Übrige Passivzinsen	11'000.00		34'900.00		35'330.90	
343	Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen	254'800.00		343'300.00		218'998.60	
3430	Baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	136'800.00		163'100.00		84'923.75	
	Nicht baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	1'000.00		1'000.00		1'059.40	
	Übriger Liegenschaftsaufwand FV	117'000.00		179'200.00		133'015.45	
349	Verschiedener Finanzaufwand			200.00			
3499	Übriger Finanzaufwand			200.00			
35	Einlagen Fonds & Spezialfinanzierungen	1'079'500.00		212'900.00		1'271'961.00	
350	Einlagen in Fonds & Spezialfinanz. im FK	102'500.00		91'700.00		103'817.20	
3501	Einlagen in Fonds des FK	102'500.00		91'700.00		103'817.20	
351	Einlagen in Fonds & Spezialfinanz. im EK	977'000.00		121'200.00		1'168'143.80	
	Einlagen in Fonds des EK	977'000.00		121'000.00		1'168'001.70	
	Einlagen in Legate&Stiftungen ohne eigene Rechtspersönl. im EK	077 000.00		200.00		142.10	
36	Transferaufwand	500'800.00		394'900.00		474'829.36	
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	287'700.00		285'200.00		285'964.43	
	Entschädigungen an Gemeinden & Gemeindeverbände	287'700.00		285'200.00		285'964.43	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	213'100.00		109'700.00		188'864.93	
3632	Beiträge an Gemeinden & Gemeindeverbände	21'100.00		17'700.00		45'969.18	
3636	Beiträge an private Organisationen	182'000.00		82'000.00		128'895.75	
3637	Beiträge an private Haushalte	10'000.00		10'000.00		14'000.00	
39	Interne Verrechnungen	64'300.00		73'700.00		65'885.00	
391	Int. Verrechnung Dienstleistungen & Personalkosten	64'300.00		73'700.00		65'885.00	
3910	Int. Verrechnung Dienstleistungen & Personalkosten	64'300.00		73'700.00		65'885.00	
4	Ertrag		6'203'500.00		4'572'300.00		5'704'372.96
41	Regalien & Konzession				100.00		20.00
412	Konzessionen				100.00		20.00
4120	Konzessionen				100.00		20.00
42	Entgelte		2'016'600.00		1'540'000.00		1'611'911.21
421 4210	Gebühren für Amtshandlungen Gebühren für Amtshandlungen		3'000.00 3'000.00		3'000.00 3'000.00		
	·						
424 4240	Benützungsgebühren & Dienstleistungen Benützungsgebühren & Dienstleistungen		60'000.00 60'000.00		63'000.00 63'000.00		65'646.70 65'646.70
425	Erlös aus Verkäufen		1'936'300.00 1'936'300.00		1'455'600.00		1'487'136.11
4 230	Verkäufe		1 950 500.00		1'455'600.00		1'487'136.11
426	Rückerstattungen Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		17'300.00 17'300.00		18'400.00 18'400.00		29'369.80 29'369.80
1200			., 550.00		15 400.00		20 000.00
429	Übrige Entgelte						29'758.60 29'758.60
4290	Übrige Entgelte						29'758.60



	Erfolgsrechnung Artengliederung	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024	
	Ortsbürgergemeinde	Aufwand Ertrag	Aufwand Ertrag	Aufwand Ertrag	
43	Verschiedene Erträge	96'000.00	114'000.00	95'997.70	
431	Aktivierung Eigenleistungen	96'000.00	114'000.00	95'675.00	
4310	Aktivierte Eigenleistungen auf Sachanlagen	96'000.00	114'000.00	95'675.00	
420	Übriger Ertrag			322.70	
439	Übriger Ertrag			322.70	
44	Finanzertrag	3'345'200.00	2'158'400.00	3'212'673.10	
440	Zinsertrag	15'000.00	40'100.00	198'123.65	
	Zinsen Forderungen & Kontokorrente	4'000.00	5'000.00	6'304.50	
	Zinsen Finanzanlagen			156'345.00	
4409	Übrige Zinsen von Finanzvermögen	11'000.00	35'100.00	35'474.15	
443	Liegenschaftenertrag FV	3'198'200.00	1'988'800.00	1'992'380.80	
	Pacht- & Mietzinsen Liegenschaften FV	3'195'400.00	1'988'800.00	1'992'380.80	
4439	Übriger Liegenschaftsertrag FV	2'800.00			
444	Morthariahtigungan Anlagan EV			890'334.00	
	Wertberichtigungen Anlagen FV Wertberichtigungen Finanzanlagen FV			890'334.00	
	gg				
445	Finanzertrag aus Darlehen & Beteiligungen VV	800.00	800.00	800.00	
4451	Erträge aus Beteiligungen VV	800.00	800.00	800.00	
447	Liegenschaftenertrag VV	131'200.00	128'700.00	131'034.65	
	Pacht- & Mietzinsen Liegenschaften VV	120'700.00	120'700.00	120'689.65	
	Vergütung Benützungen Liegenschaften VV	10'500.00	8'000.00	10'345.00	
45	Entnahmen Fonds & Spezialfinanzierungen	10'400.00	30'000.00	69'011.50	
450	Entnahmen aus Fonds im FK	400.00		4'376.85	
4501	Entnahmen aus Fonds des FK	400.00		4'376.85	
451	Entnahmen aus Fonds & Spezialfinzierung EK Entnahmen aus Fonds des EK	10'000.00 10'000.00	30'000.00 30'000.00	64'634.65 64'634.65	
4311	Elitialillell aus Folius des EK	10 000.00	30 000.00	04 034.03	
46	Transferertrag	671'000.00	656'100.00	648'874.45	
461	Entschädigungen von Gemeinwesen	429'900.00	417'800.00	401'313.00	
	Entschädigungen von Kantonen	145'400.00	146'600.00	166'935.00	
4612	Entschädigungen von Gemeinden & Gemeindeverbände	284'500.00	271'200.00	234'378.00	
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten	241'100.00	238'300.00	247'561.45	
	Beiträge von Gemeinwesen und Britten	13'500.00	13'500.00	12'953.45	
	Beiträge vom Kanton	222'600.00	219'800.00	229'833.00	
	Beiträge von Gemeinden & Gemeindeverbänden	5'000.00	5'000.00	4'775.00	
49	Interne Verrechnungen	64'300.00	73'700.00	65'885.00	
491	Int. Verrechnung Dienstleistungen & Personalkosten	64'300.00	73'700.00	65'885.00	
	Int. Verrechnung Dienstleistungen & Personalkosten	64'300.00	73'700.00	65'885.00	
9	Abschluss	1'100'400.00	152'100.00	913'436.47	
90	Abschlusskonten	1'100'400.00	152'100.00	913'436.47	
		414001400 07	45040000	0.401400.45	
900	Abschluss allgemeiner Haushalt Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung	1'100'400.00 1'100'400.00	152'100.00 152'100.00	913'436.47 913'436.47	
5500		1 100 100.00	.52 100.00	0.0 100.11	

	Investitionsrechnung Zusammenzug	Budge	t 2026	Budget	2025	Rechnun	g 2024
	Ortsbürgergemeinde	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	FUNKTIONALE GLIEDERUNG	1'450'000.00	1'450'000.00	450'000.00	450'000.00		
3	KULTUR, SPORT & FREIZEIT Nettoergebnis	1'450'000.00	1'450'000.00	450'000.00	450'000.00		
9	FINANZEN UND STEUERN Nettoergebnis	1'450'000.00	1'450'000.00	450'000.00	450'000.00		



	Investitionsrechnung	Budget	2026	Budget	2025	Rechnung	g 2024
	Ortsbürgergemeinde	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	FUNKTIONALE GLIEDERUNG	1'450'000.00	1'450'000.00	450'000.00	450'000.00		
3	KULTUR, SPORT & FREIZEIT Nettoergebnis	1'450'000.00	1'450'000.00	450'000.00	450'000.00		
3111	Fricktaler Museum	1'000'000.00					
5660.21	Stiftung Fricktaler Museum 2030, InvestitionsbeitragCHF 5	1'000'000.00					
3420	Freizeit	450'000.00		450'000.00			
5450.21	Darlehen an private Unternehmungen, Waldseilpark	440'000.00		440'000.00			
5550.21	Beteiligungen an privaten Unternehmungen, Waldseilpark	10'000.00		10'000.00			
9	FINANZEN UND STEUERN Nettoergebnis	1'450'000.00	1'450'000.00	450'000.00	450'000.00		
9990 6900.00	Abschluss Aktivierte Ausgaben		1'450'000.00 1'450'000.00		450'000.00 450'000.00		

	Investitionsrechnung Artengliederung Zusammenzug	Budget	2026	Budget 2025		Rechnung 2024	
	Ortsbürgergemeinde	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Investitionsrechnung	1'450'000.00	1'450'000.00	450'000.00	450'000.00		
5	Investitionsausgaben	1'450'000.00		450'000.00			
54	Darlehen	1'440'000.00		440'000.00			
55	Beteiligungen & Grundkapitalien	10'000.00		10'000.00			
6	Investitionseinnahmen		1'450'000.00		450'000.00		
69	Übertrag an Bilanz		1'450'000.00		450'000.00		

	Investitionsrechnung Artengliederung	Budget	2026	Budget	2025	Rechnun	g 2024
	Ortsbürgergemeinde	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Investitionsrechnung	1'450'000.00	1'450'000.00	450'000.00	450'000.00		
	Investitionsausgaben	1'450'000.00		450'000.00			
54	Darlehen	1'440'000.00		440'000.00			
545	Private Unternehmungen	1'440'000.00		440'000.00			
5450	Darlehen an private Unternehmungen	1'440'000.00		440'000.00			
5450.00	Darlehen an private Unternehmungen	1'440'000.00		440'000.00			
55	Beteiligungen & Grundkapitalien	10'000.00		10'000.00			
555	Private Unternehmungen	10'000.00		10'000.00			
5550 5550.00	Beteiligungen an privaten Unternehmungen Beteiligungen an privaten Unternehmungen	10'000.00 10'000.00		10'000.00 10'000.00			
	Investitionseinnahmen		1'450'000.00		450'000.00		
69	Übertrag an Bilanz		1'450'000.00		450'000.00		
690	Aktivierungen		1'450'000.00		450'000.00		
6900 6900.00	Aktivierte Ausgaben Aktivierte Ausgaben allg. Haushalt		1'450'000.00 1'450'000.00		450'000.00 450'000.00		